

# Lenovo TAB3 10 Business

## Käyttöopas

Lenovo TB3-X70F Lenovo TB3-X70L

• Kaikki tässä oppaassa tähdellä (\*) merkityt tiedot koskevat vain WLAN + LTE -mallia (Lenovo TB3-X70L).



Tutustu seuraaviin, ennen kuin käytät näitä tietoja ja tuotetta, johon ne liittyvät:

- Safety, Warranty & Quick Start Guide -opas
- Oikeudellinen huomautus
- "Tärkeitä tietoja turvallisuudesta ja käsittelystä" liitteessä.

Safety, Warranty & Quick Start Guide -opas ja oikeudellinen huomautus ovat luettavissa osoitteessa http://support.lenovo.com.

## Lenovo Companion

Tarvitsetko apua? Lenovo Companion -sovellus tarjoaa tukea, jotta saat suoran pääsyn Lenovon verkkotukeen ja foorumeihin\*, usein kysyttyihin kysymyksiin\*, järjestelmäpäivityksiin\*, laitteiston toimintatesteihin, takuun tilan tarkastukseen\*, huoltopyyntöihin\*\* ja korjauksen tilaan\*\*.

Huomautus:

\* vaatii dataverkkoyhteyden.

\*\* ei ole saatavilla kaikissa maissa.

Voit hankkia tämän sovelluksen kahdella tavalla:

• Etsi ja lataa sovellus Google Playstä.



• Skannaa seuraava QR-koodi Lenovo Android -laitteella.



## Tekniset tiedot

Malli	Lenovo TB3-X70F	Lenovo TB3-X70L
Suoritin	MTK MT8161	МТК МТ8735
Akku	7000 mAh	7000 mAh
Langaton tiedonsiirto	Bluetooth 4.0; GPS+GLONASS; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac;	Bluetooth 4.0; GPS+GLONASS; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; *LTE/TD- SCDMA/WCDMA/CDMA2000/GSM

Huomautus: Lenovo TB3-X70L tukee LTE-kaistoja 1, 3, 7, 8, 20, 38, 39, 40 ja 41. Joissain maissa LTE:tä ei kuitenkaan tueta. Voit kysyä operaattoriltasi, toimiiko Lenovo TB3-X70L maassasi LTE-verkoissa.

## Aloitusnäyttö

Laitteen käyttö aloitetaan aloitusnäytöstä. Aloitusnäytössä on jo valmiiksi hyödyllisiä sovelluksia ja widgettejä.



Huomautus: Laitteesi ominaisuudet ja aloitusnäyttö saattavat poiketa esitetystä riippuen sijainnistasi, kielestäsi, operaattoristasi ja laitemallista.

Aloitusnäyttöä voi mukauttaa milloin tahansa.

• Aloitusnäyttö

Ensimmäisessä aloitusnäytössä on Google-haku-palkki.

• Esikatselunäyttö

Napauta ja pidä painettuna mitä tahansa aloitusnäytön kohtaa paitsi kuvakkeita.

Näytön alalaitaan tulee Taustakuvat, Lukitusnäytön taustakuva ja Widgetit.

#### • Widgetin lisääminen aloitusnäyttöön

Napauta 🖹 esikatselunäytön alalaidasta, napauta ja pidä painettuna lisättävää widgettiä ja vedä se sitten haluamaasi paikkaan ja vapauta se

#### • Taustakuvan vaihtaminen

Siirry kohtaan **Asetukset** > **Näyttö** > **Taustakuva** ja valitse taustakuva, josta pidät.

Napauta ja pidä painettuna mitä tahansa aloitusnäytön kohtaa paitsi kuvakkeita, valitse **Taustakuvat** näytön alalaidasta ja valitse sitten taustakuva, josta pidät.

#### • Sovelluksen siirtäminen toiseen näyttöön

Napauta ja pidä painettuna siirrettävää sovellusta, vedä se näytön vasempaan tai oikeaan reunaan ja vapauta se paikassa, johon haluat sijoittaa sen.

#### Sovelluksen poistaminen

1. Napauta 😳 ja napauta ja pidä painettuna poistettavaa sovellusta.

2. Vedä kohtaan näytön ylälaidassa, kunnes sovellus muuttuu punaiseksi. Vapauta sitten ja napauta **OK**.

Huomautus: Joitain järjestelmäsovelluksia ei voi poistaa.

## Näytön painikkeet

Aloitusnäytön alalaidassa on neljä painiketta.

- Usean ikkunan painike: Napauta 🛆 avataksesi useita sovelluksia.
- **Paluupainike**: Voit palata edelliselle sivulle napauttamalla  $\triangleleft$ .
- Aloituspainike: Voit palata oletusaloitusnäyttöön napauttamalla  $\bigcirc$ .
- Viimeisimmät-painike: Napauta nähdäksesi äskettäiset sovellukset.
   Sen jälkeen voit tehdä seuraavia toimia:
  - avata sovelluksen napauttamalla sitä
  - Voit lukita sovelluksen napauttamalla ⊡ tai vapauttaa lukituksen napauttamalla ⊡.
  - Voit pysäyttää sovelluksen napauttamalla imes.
  - Voit pysäyttää kaikki käynnissä olevat sovellukset lukittuja sovelluksia lukuun ottamatta napauttamalla <sup>≪</sup>.

## Ilmoitukset ja pika-asetukset

Pyyhkäise alaspäin näytön ylälaidasta nähdäksesi järjestelmäilmoitukset ja pikaasetukset. Napauttamalla kytkintä voit kytkeä useita usein käytettyjä toimintoja päälle tai pois.





## Pakota sammutus

Paina virtapainiketta yli 8 sekuntia, kunnes näyttö sammuu.



#### Avaa kamerasovellus siirtymällä kohtaan Kamera.



## Valokuvien ottaminen ja videoiden kuvaaminen

Laitteen sisäisellä kameralla voi ottaa valokuvia ja tallentaa videoita.

- Hymytila kytketään päälle ja pois napauttamalla 🥮.
- HDR-tila kytketään päälle ja pois napauttamalla  $\widehat{\mathbb{H}_{\mathbb{R}}}$ .
- Voit vaihtaa etu- ja takakameran välillä napauttamalla 🕮.
- Valokuva otetaan napauttamalla 🕉.
- Video kuvataan napauttamalla 💻.
- Voit määrittää kameran muut asetukset napauttamalla 🗣.
- Napauttamalla м voit käyttää Normaalitila.
- Napauttamalla 🖼 voit käyttää **Panoraamatila**.
- Napauta 🔨 valitaksesi kuvaustehosteen.

## Näyttökuvan ottaminen

Paina virtapainiketta ja äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta pitkään samanaikaisesti.

## Kuvien ja videoiden katsominen

Valokuvat ja videot tallennetaan laitteen sisäiseen tallennustilaan. Voit katsoa valokuvia ja videoita seuraavilla tavoilla:

- Napauta valokuvan esikatselukuvaketta, kun käytät Kamera-sovellusta.
- Avaa Galleria.

Näyttökuvat tallennetaan laitteen sisäiseen muistiin. Voit esittää näyttökuvat Galleria.



Määritä langaton verkko, jotta voit yhdistää Internetiin.

- WLAN-verkon määrittäminen
- \*Mobiiliverkon määrittäminen
- VPN-verkon määrittäminen

\*Voit myös määrittää hotspotin jakaaksesi mobiiliverkkosi muiden kanssa.

## WLAN-verkon määrittäminen

Siirry kohtaan **Asetukset > WLAN**.

Kytke WLAN päälle ja napauta WLAN-verkkopistettä luettelosta muodostaaksesi Internet-yhteyden.

Jos haluat käyttää suojattua linkkiä, sinun on annettava kirjautumistunnuksesi ja salasanasi, jotta voit muodostaa yhteyden.

## \*Mobiiliverkon määrittäminen

Siirry kohtaa **Asetukset** > **Datan käyttö**, napauta **Mobiili** ja kytke **Mobiilitiedonsiirto** päälle.

Huomautus: Tarvitset kelvollisen SIM-kortin, johon kuuluu datapalvelu. Jos sinulla ei ole SIM-korttia, ota yhteys operaattoriin.

## VPN-verkon määrittäminen

Organisaation sisäisissä VPN-verkoissa voidaan siirtää yksityisiä tietoja suojatusti verkossa, joka ei ole yksityinen. VPN-yhteys on ehkä määritettävä esimerkiksi työsähköpostin käyttämiseksi. Pyydä verkon VPN-yhteyden määrittämiseen tarvittavat asetukset verkonvalvojalta. Kun vähintään yhden VPN-yhteyden asetukset on määritetty, voit tehdä seuraavia toimia:

Huomautus: Ennen kuin voit käyttää VPN:ää, sinun on määritettävä lukitusnäytön

PIN tai salasana. Siirry kohtaan Asetukset > Suojaus > Näytön lukitus valitaksesi näytön lukitusasetukset ja määrittääksesi näytön lukituksen.

- Siirry kohtaan **Asetukset > Lisää > VPN**.
- Napauta + muokataksesi VPN-profiilia, mukaan lukien palvelimen nimeä, tyyppiä ja palvelimen osoitetta, ja napauta sitten TALLENNA.
- Napauta VPN-palvelimen nimeä, anna käyttäjätunnus ja salasana ja yhdistä VPN-verkkoon valitsemalla YHDISTÄ.
- Voit muokata VPN:ää tai poistaa sen napauttamalla 🗭.

## \*Yhteyspisteen määrittäminen

Voit jakaa Internet-yhteyden tietokoneen tai muun laitteen kanssa käyttämällä henkilökohtaista hotspotia.

Siirry kohtaan **Asetukset** > **Lisää** > **Jaettu yhteys ja kannettava yhteyspiste** ja toimi seuraavasti:

- Kytke WLAN-verkkopiste päälle.
- Määritä yhteyspiste valitsemalla Luo WLAN-hotspot.

Voit myös valita käyttää asetuksia **Jaettu Bluetooth-yhteys** ja **Internetin jakaminen USB:n kautta**.

Huomautus: Kerro ystävillesi verkon SSID ja salasana, jotta he voivat jakaa mobiilliverkkosi.



Voit selata Internetiä, jos laite on yhdistetty langattomaan verkkoon. Avaa selainsovellus valitsemalla **Chrome**.

◎ 振想中国(Lenoivo China)第1. ×	V R att 1 texts
↔ → C □ mJenovo.com.cn	± 1
Lenovo 🔍	
	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
	1 de la companya de la
10 m 10	
	2
< 0	

## Sivustojen käyttäminen

Voit käyttää sivustoja Chrome-sovelluksella.

Kirjoita verkko-osoite

Sinun ei tarvitse kirjoittaa osoitteeseen "http://" siirtyäksesi sivulle. Voit siirtyä osoitteeseen "http://www.lenovo.com" kirjoittamalla osoiteriville "www.lenovo.com" ja napauttamalla  $\Theta$ .

• Hakusanat

Voit myös kirjoittaa osoiteriville hakusanoja etsiäksesi verkkosivuja. Voit valita hakukoneen kohdasta • > **Asetukset > Hakukone**.

Uuden verkkosivun lisääminen
 Napauta yläosassa olevaa tyhjää välilehteä tai napauta > Uusi
 välilehti lisätäksesi uuden verkkosivuvälilehden.
 Napauta > Uusi incognito-välilehti vieraillaksesi sivustolla jättämättä jälkiä.

- Verkkosivun sulkeminen
   Napauta X sulkeaksesi verkkosivustovälilehden.
- Verkkosivun päivittäminen

Napauta C päivittääksesi verkkosivun.

Voit palata edelliselle verkkosivulle napauttamalla  $\leftarrow$ .

Voit siirtyä äskettäiselle verkkosivulle napauttamalla  $\rightarrow$ .

## Verkkosivujen tallentaminen

Voit tallentaa kuvia ja verkkosivuja laitteen sisäiseen tallennustilaan.

- Kuvien tallentaminen
   Napauta kuvaa ja pidä se painettuna ja napauta sitten Tallenna kuva.
- Verkkosivujen lisääminen kirjanmerkkeihin
   Napauta ☆ ja napauta sitten Tallenna lisätäksesi verkkosivun kirjanmerkkeihin.

Napauta : > Kirjanmerkit nähdäksesi Mobiilikirjanmerkit.

## Esteettömyysasetusten valinta

Napauta : > Asetukset > Esteettömyys määrittääksesi tekstin skaalauksen ja verkkosivun zoomauksen.



Voit lähettää ja vastaanottaa sähköpostia, jos laite on yhdistetty langattomaan verkkoon.

Avaa Googlen sähköpostisovellus valitsemalla Gmail.

## Sähköpostitilin määrittäminen

Voit kirjautua sähköpostiin, jos sinulla on sähköpostitili. Jos sinulla ei ole sähköpostitiliä, voit luoda sen.

Sinun on määritettävä sähköpostitili, kun käytät **Gmail**-sovellusta ensimmäisen kerran.

Napauta **Lisää sähköpostiosoite**, valitse lisättävän sähköpostin tyyppi ja napauta **SEURAAVA**. Valitse asetukset sivun kehotteiden mukaisesti.



## Sähköpostin käyttäminen

Kun olet määrittänyt sähköpostitilin, voit lähettää ja vastaanottaa sähköpostia Gmail-sovelluksella.



Sinun on valittava seuraavat asetukset, jotta voit käyttää **Maps**-sovellusta. Siirry kohtaan **Asetukset > Sijainti** ja Google-sovellusten käyttää sijaintia.



Voit myös napauttaa 🔱 ja puhua.



## Nykysijainti

Näytä nykysijainti napauttamalla 🔶.

Napauta sitten Tutustu ympäristöön nähdäksesi, mitä on lähistöllä.

## Reitin suunnitteleminen

Napauta 🛞 ja kirjoita osoitteet kohtiin Sijaintisi ja Valitse määränpää tai jätä ruutuun Sijaintisi.

Valitse matkustustavaksi auto, bussi, kävely tai polkupyörä.





Laitteella voi \*lähettää viestejä, hallinnoida yhteystietoja ja vaihtaa tietoja.

## Yhteystietojen hallinta

Voit hallinnoida yhteystietoja **Yhteystiedot** sovelluksella. Voit luoda, tuoda ja viedä yhteystietoja.

#### Yhteystiedon luominen

#### Avaa Yhteystiedot.

Lisää yhteystieto valitsemalla Kirjoita yhteystiedot, kuten Nimi, Puhelinnumero, Sähköposti jne. Voit tallentaa sen tabletille tai \*SIM-kortille. Kun olet valmis, napauta √.

#### Yhteystietojen tuominen ja vieminen

Avaa Yhteystiedot.

Napauta :> Tuo/Vie > Tuo/Vie yhteystiedot. Valitse Tuo Sisäinen tallennustila. Valitse tuotavat vCard-tiedostot ja napauta OK.

Voit myös valita Vie Sisäinen tallennustila ja napauttaa OK.

## \*Viestin lähettäminen

Siirry kohtaan **Yhteystiedot**, valitse nimi ja napauta 🗏 kirjoittaaksesi uuden viestin.



## NFC (Near Field Communications)

Voit jakaa sisältöä (kuten kuvia, yhteystietoja ja verkkosivuja), tietoja jne kahden NFC-laitteen välillä.

- Siirry kohtaan Asetukset > Lisää > NFC ja kytke NFC päälle napauttamalla NFC-kytkintä.
- Napauta Android Beam-kytkintä kytkeäksesi sen päälle.
- Paikanna jaettava sisältö ja kosketa sitten tablettisi takakannella toisen laitteen takakantta.

Kun laitteet muodostavat yhteyden, kuulet ilmoituksen.

• Jaa sisältö napauttamalla näyttöä.





Voit siirtää tietoja laitteen ja tietokoneen välillä. Voit siirtää esimerkiksi musiikkia, kuvia, videoita, asiakirjoja ja Androidin APK-tiedostoja.

## Laitteen liittäminen tietokoneeseen

Liitä laite tietokoneeseen datakaapelilla.

Jos pyyhkäiset näytön yläreunasta alaspäin, ilmoituspalkissa näkyy teksti **USB on** tiedonsiirtotilassa.

Napauta **USB-tietokoneyhteys** nähdäksesi muita vaihtoehtoja.



## Tietokoneen kytkentätilan valinta

Voit valita jonkin seuraavista vaihtoehdoista:

- **Medialaite (MTP)**: Valitse tämä tila, jos haluat siirtää mediatiedostoja, kuten valokuvia, videoita tai soittoääniä, tabletin ja tietokoneen välillä.
- **Kamera (PTP)**: Valitse tämä tila, jos haluat siirtää ainoastaan valokuvia ja videoita tabletin ja tietokoneen välillä.
- USB-vianetsintä: Valitse tämä tila ottaaksesi vianmäärityksen käyttöön.

Tämän jälkeen voit hallinnoida tabletin tietoja sellaisilla tietokoneen työkaluilla kuten Idea Tool.

## APK-paketin asentaminen

#### Toimi seuraavasti:

- Laite on määritettävä sallimaan tuntemattomista lähteistä haettujen sovellusten asentaminen.
   Siirry kohtaan Asetukset > Suojaus, valitse Tuntemattomat lähteet ja napauta OK.
- Kopioi APK-tiedosto tietokoneesta laitteeseen Medialaite (MTP).



## Tärkeitä turvallisuus- ja käsittelytietoja

Tutustu kaikkiin tämän osan tietoihin ennen tuotteen käyttöä henkilö ja omaisuusvahinkojen sekä muiden vahinkojen välttämiseksi. Lisää vinkkejä, jotka auttavat käyttämään laitettasi turvallisesti, on osoitteessa http://www.lenovo.com/safety.

#### Käsittele laitetta varovasti

Älä pudota, taivuta tai puhkaise laitetta. Älä työnnä laitteeseen muita esineitä tai aseta sen päälle raskaita esineitä. Laitteen herkät sisäosat saattavat vioittua. Laitteen näyttö on lasia. Lasi saattaa hajota, jos laite putoaa kovalle pinnalle, altistuu koville iskuille tai jää raskaan esineen alle. Jos lasiin tulee säröjä tai halkeamia, älä kosketa lasia tai yritä irrottaa sitä laitteesta. Lopeta laitteen käyttö välittömästi ja pyydä Lenovon teknisestä tuesta tietoja korjauksesta, vaihtamisesta tai hävittämisestä.

Älä käytä laitetta kuumassa tai korkeajännitteisessä ympäristössä, kuten sähkölaitteiden, -lämmittimien tai -keittovälineiden lähellä. Käytä laitetta vaurioiden välttämiseksi ainoastaan ympäristöissä, joiden lämpötila on 0 - 40 °C (säilytyslämpötila -20 - 60 °C).

Älä altista laitetta vedelle, sateelle, äärimmäiselle kosteudelle, hielle tai muille nesteille.

#### Älä pura tai muokkaa laitetta

Laite on umpinainen yksikkö. Sen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Laitteen sisäosia saa korjata ainoastaan Lenovon valtuuttamassa huollossa. Takuu raukeaa, jos yrität avata laitteen tai muokata sitä.

#### Ilmoitus sisäisestä ladattavasta akusta

Älä yritä vaihtaa sisäistä ladattavaa litiumioniakkua. Räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan vääräntyyppiseen. Ota yhteys Lenovon tukeen, jos akku on vaihdettava.

#### Ilmoitus muovipusseista

#### VAARA:

Muovipussit voivat olla vaarallisia. Pidä muovikassit poissa pienten lasten ulottuvilta.

#### Verkkolaitteen tiedot

• Älä anna laitteen tai verkkolaitteen kastua.

Älä upota laitetta veteen tai jätä sitä paikkaan, jossa se voi altistua vedelle tai muille nesteille.

#### • Käytä ainoastaan hyväksyttyjä lataustapoja.

Laitteen sisäisen akun voi ladata turvallisesti seuraavilla tavoilla:

Lataustapa	Näyttö käytössä	Näyttö ei käytössä
Verkkolaite	Tuetaan, mutta akku latautuu hitaasti.	Tuetaan
USB-kaapeli laitteen DC-in- liitännästä tietokoneen tai muun USB 2.0 -standardia tukevan laitteen USB- liitäntään. Laite on kytkettävä USB 2.0 tai korkeampaan USB- liitäntään.	Tuetaan, mutta lataus kompensoi virrankulutusta ja akku latautuu tavallista hitaammin.	Tuetaan, mutta akku latautuu hitaasti.

#### Huomautukset:

- Näyttö käytössä: Laite käynnissä
- Näyttö ei käytössä: Laite sammutettu tai näyttö lukitustilassa

Latauslaitteet saattavat lämmetä normaalin käytön aikana. Varmista riittävä ilmanvaihto latauslaitteen ympärillä. Irrota latauslaite pistorasiasta seuraavissa tilanteissa:

- latauslaite on altistunut sateelle, nesteille tai kostunut muuten
- latauslaitteessa näkyy fyysisiä vaurioita
- haluat puhdistaa latauslaitteen.

#### Varoitus:

Lenovo ei vastaa muiden kuin Lenovon valmistamien tai hyväksymien tuotteiden suorituskyvystä tai turvallisuudesta. Käytä ainoastaan hyväksyttyjä Lenovo-verkkolaitteita ja -akkuja.

Käytä ainoastaan lisävarusteita ja oheislaitteita, jotka saa Lenovolta. Lenovo ei vastaa muiden kuin Lenovon valmistamien tai hyväksymien tuotteiden suorituskyvystä tai turvallisuudesta.

#### Estä kuulovauriot

Laitteessa on kuulokeliitäntä. Liitä kuulokkeet tai nappikuulokkeet aina kuulokeliitäntään.

#### **MUISTUTUS:**

Liiallinen nappikuulokkeiden ja muiden kuulokkeiden äänenpaine voi aiheuttaa kuulovaurioita. Taajuskorjaimen säätäminen enimmäistasolle lisää nappikuulokkeiden ja muiden kuulokkeiden lähtötehoa ja äänenpainetta. Suojaa kuuloasi säätämällä taajuuskorjain sopivalle tasolle.

Kuulokkeiden tai nappikuulokkeiden liiallinen, pitkäaikainen käyttö suurella äänenvoimakkuudella voi olla vaarallista, jos kuulokkeiden lähtöteho ei vastaa EN 50332-2 -standardia.

Laitteen kuulokelähtöliitäntä on standardin EN 50332-2 alilausekkeen 7 mukainen. Tämä standardi rajoittaa laitteen laajakaistan todellisen RMS-enimmäislähtöjännitteen 150 millivolttiin. Voit suojautua kuulovaurioilta varmistamalla, että käyttämäsi kuulokkeet ovat lisäksi standardin EN 50332-2 lausekkeen 7 rajoitusten mukaisia siten, että laajakaistan jännite on 75 mV. Standardin EN 50332-2 määritysten vastaisten kuulokkeiden käyttö voi olla vaarallista, sillä tällaisissa kuulokkeissa äänenpaine voi olla liian suuri.

Jos laitteesi mukana toimitettiin kuulokkeet, laitteen ja kuulokkeiden yhdistelmä noudattaa EN 50332-1 -standardin määrityksiä. Jos käytät muita kuulokkeita, varmista että ne noudattavat EN 50332-1 -standardia (lausekkeen 6.5 rajat). Standardin EN 50332-1 määritysten vastaisten kuulokkeiden käyttö voi olla vaarallista, sillä tällaisissa kuulokkeissa äänenpaine voi olla liian suuri.

#### • Äänenpainevaroitus

Jos laitteet on testattu standardien EN 60950-1: 2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011 suhteen, se on testattava myös standardin EN50332 suhteen. Laite on testattu, ja se on todettu sovellettavissa EN 50332-1- ja/tai EN 50332-2 -standardeissa mainittujen äänentasovaatimusten mukaiseksi. Kuulokkeiden pitkäaikainen käyttö suurella äänenvoimakkuudella saattaa aiheuttaa pysyvän kuulovaurion.

• Varoitus

Estä mahdolliset kuulovauriot välttämällä kuuntelemista suurella äänenvoimakkuudella pitkään.

#### Ole varovainen, jos käytät laitetta moottoriajoneuvossa tai ajaessasi pyörällä

Huomioi aina oma ja muiden turvallisuus. Noudata lakeja. Paikalliset lait ja säädökset saattavat koskea mobiililaitteiden käyttöä ajettaessa moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä.

#### Hävitä laite paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti

Kun laitteen käyttöikä on lopussa, älä murskaa tai polta laitetta, upota sitä veteen tai hävitä sitä muulla paikallisten lakien ja säädösten vastaisella tavalla. Jotkin sisäiset osat sisältävät aineita, jotka voivat räjähtää, vuotaa tai vahingoittaa ympäristöä, jos laite hävitetään väärällä tavalla.

Lisätietoja on kohdassa Kierrätys- ja ympäristötietoja.

Pidä laite ja sen lisävarusteet poissa lasten ulottuvilta

Laite sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran lapsille. Lisäksi lasi voi murtua tai haljeta, jos laite pudotetaan tai heitetään kovaa pintaa vasten.

#### Suojaa tiedot ja ohjelmistot

Älä poista tuntemattomia tiedostoja äläkä muuta niiden tiedostojen ja kansioiden nimiä, joita et ole luonut itse. Muutoin laitteen ohjelmisto saattaa lakata toimimasta. Huomioi, että verkkoresurssien käyttäminen saattaa altistaa laitteen tietokoneviruksille, hakkereille, vakoiluohjelmille ja muille haitallisille toimille, jotka voivat vahingoittaa laitetta, ohjelmistoja tai tietoja. Vastaat siitä, että käytössä on riittävä suojaus, kuten palomuuri, virustorjuntaohjelmisto ja vakoiluohjelmien estoohjelmisto, ja pidä kyseiset ohjelmistot ajan tasalla.

Pidä sähkölaitteet kaukana laitteestasi. Tämä kattaa sähkökäyttöiset tuulettimet, radiot, tehokkaat kaiuttimet, ilmastointilaitteet ja mikroaaltouunit. Sähkölaitteiden muodostamat voimakkaat magneettikentät saattavat vahingoittaa laitteen näyttöä ja tietoja.

#### Huomioi laitteen muodostama lämpö

Jotkin laitteen osat saattavat kuumeta, kun laite on käynnissä tai sen akku latautuu. Osien lämpötila määräytyy järjestelmän toiminnan ja akun lataustason mukaan. Pitkäaikainen kosketus kehoon, jopa vaatteiden läpi, voi tuntua epämiellyttävältä tai jopa aiheuttaa palovamman. Varo, ettei mikään kehonosa, kuten kädet tai syli, kosketa laitteen kuumaa osaa pitkäaikaisesti.

## Säteilyrajoitukset

#### FCC-säädösten noudattaminen

Tämä laite on testattu, ja sen on todettu noudattavan B-luokan digitaalilaitteen rajoituksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on tarkoitettu tarjoamaan kohtuullinen suojaus haitallisia häiriöitä vastaan asuinrakennuksessa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja saattaa lähettää radiotaajuista energiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa haitallisia häiriöitä radiokommunikaatiolle. Ei kuitenkaan voida taata, että häiriöitä ei tapahtuisi tietyssä asennuksessa. Jos laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanotolle, mikä voidaan tarkistaa kytkemällä laite pois päältä ja taas päälle, käyttäjää kehotetaan korjaamaan häiriöt joillain seuraavista menetelmistä:

- Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai siirrä se.
- Siirrä laite kauemmas vastaanottimesta.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin vastaanotin.
- Pyydä valtuutettua jälleenmyyjää tai huoltoa auttamaan.

Lenovo ei ole vastuussa mistään laitteen luvattomien muutosten tai muunnosten aiheuttamista radio- tai televisiohäiriöistä. Luvattomat muutokset ja muunnokset saattavat mitätöidä käyttäjän luvan käyttää laitetta. Tämä laite noudattaa FCC-sääntöjen osaa 15. Seuraavat ehdot koskevat käyttöä: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja (2) tämän laitteen tulee sietää kaikkia saamiaan häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Vastuullinen osapuoli: Lenovo (United States) Incorporated 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560, USA Puh: 1-919-294-5900

## F©

#### **IC-varoitus**

Tämä on Kanadan teollisuusministeriön RSS-standardien mukainen. Seuraavat ehdot koskevat käyttöä:

(1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja

(2) tämän laitteen tulee sietää häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen ei-toivottua toimintaa.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

## Euroopan unionin sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin noudattaminen

Tämä tuote on sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamista koskevan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/108/EU mukainen. Lenovo ei vastaa suojausvaatimusten noudattamattomuudesta, jos se johtuu tuotteeseen tehdystä suosittelemattomasta muutoksesta, kuten muiden valmistajien lisävarustekorttien asentamisesta.

Tämä tuote on testattu, ja sen on todettu noudattavan eurooppalaisen standardin EN 55022 mukaisia B-luokan IT-laitteiden rajoituksia. B-luokan laitteiden rajoitukset on johdettu tyypillisestä asuntoympäristöstä, jotta lisensoiduille tiedonsiirtolaitteille saadaan riittävä suojaus häiriöitä vastaan.

#### Yhteystiedot EU:n alueella: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia

#### Saksan luokan B säädösten noudattaminen

#### Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### **Deutschland:**

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland. Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4: Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

## Korean luokan B säädösten noudattaminen

B급 기기(가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B급)전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

#### Japanin VCCI-luokan B lausunto

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

#### Japania koskeva ilmoitus tuotteista, jotka liitetään virtalähteisiin, joissa on enintään 20A:n sähkövirta vaihetta kohti.

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

#### Ympäristö-, kierrätys- ja hävitystiedot

Yleinen kierrätyslausunto

Lenovo kehottaa tietoliikennelaitteiden omistajia kierrättämään laitteet vastuullisesti, kun laitteita ei enää tarvita. Lenovo tarjoaa monenlaisia IT-tuotteiden kierrätysohjelmia ja -palveluja laitteiden omistajien avuksi. Lisätietoja Lenovon tuotteiden kierrätyksestä on osoitteessa http://www.lenovo.com/recycling.

#### Tärkeitä akku- ja WEEE-tietoja

X

Ylivedetyllä roskakorilla merkittyjä akkuja ja sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Akut ja sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) on toimitettava erikseen käytettävissä olevien keräysresurssien mukaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun palautus-, kierrätys- tai hyödyntämispisteisiin. Kun mahdollista, irrota ja eristä akku elektroniikkaromusta ennen kuin laitat elektroniikkaromun jätekeräykseen. Akut kerätään erikseen akkujen ja paristojen palautus-, kierrätys- ja käsittelypaikkaan.

Maakohtaiset tiedot ovat osoitteessa http://www.lenovo.com/recycling.

#### Akkujen kierrätystiedot Brasiliaa varten

#### Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

#### Japanin kierrätystiedot

Japania koskevat kierrätys- ja hävitystiedot ovat osoitteessa http://www.lenovo.com/recycling/japan.

#### Intian kierrätystiedot

Intiaa koskevat kierrätys- ja hävitystiedot ovat osoitteessa http://www.lenovo.com/social\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\_india.html.

#### Akun kierrätysmerkinnät

• Taiwanilaiset akkujen kierrätystiedot



Akun kierrätystiedot Yhdysvaltoja ja Kanadaa varten



US & Canada Only

 Akun kierrätystiedot Euroopan unionia varten EU



## ENERGY STAR -mallitiedot



ENERGY STAR® on Yhdysvaltain EPA:n (U.S. Environmental Protection Agency) ja energiaministeriön (U.S. Department of Energy) yhteinen ohjelma, jolla pyritään säästämään rahaa ja suojaamaan ympäristöä energiatehokkailla tuotteilla ja käytännöillä.

Lenovon tuotteet täyttävät ENERGY STAR -merkinnän vaatimukset. Lenovo TB3-X70F on suunniteltu ja testattu noudattamaan ENERGY STAR -ohjelman tietokonevaatimuksia.

Kun käytät ENERGY STAR -tuotteita ja hyödynnät tietokoneesi virranhallintaominaisuuksia, voit vähentää sähkönkulutusta. Sähkön kulutuksen vähentäminen säästää rahaa, on hyväksi ympäristölle ja vähentää kasvihuonekaasupäästöjä.

Lisätietoja ENERGY STAR -ohjelmasta on osoitteessa http://www.energystar.gov.

## Vientiluokitusilmoitus

Tämä tuote on Yhdysvaltain vientivalvontasäädösten (EAR) alainen, ja sen vientiluokitusvalvontanumero (ECCN) on 5A992.c. Sen jälleenvienti on sallittua muihin kuin EAR E1 -säädöksen maaluettelossa mainittuihin maihin.

## Vianmääritys

Muisti ei riitä -ilmoitus tulee näyttöön sovelluksen asennuksen aikana

Vapauta muistia ja yritä asentaa sovellus sitten uudelleen.

#### Kosketusnäyttö ei toimi tai se reagoi kosketukseen huonosti

Paina virtapainiketta yli 8 sekuntia, kunnes laite sammuu. Kytke se sitten taas päälle tavalliseen tapaan.

#### Laite ei käynnisty tai järjestelmä kaatuu

Lataa akkua puoli tuntia ja paina sitten virtapainiketta yli 8 sekuntia, kunnes laite sammuu. Kytke se sitten taas päälle tavalliseen tapaan.

#### Laitteesta ei kuulu ääntä tai toinen henkilö ei kuule puhelua

Säädä äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuspainikkeella.

#### Internet-yhteys ei toimi langattoman verkon kautta

Käynnistä langattoman verkon reititin tai avaa Asetukset ja käynnistä Wi-Fi-toiminto uudelleen.

#### Laite ei herää lepotilasta

Paina virtapainiketta yli 8 sekuntia, kunnes laite sammuu. Kytke se sitten taas päälle tavalliseen tapaan.